

# ద่วนมาก

ที่ กต ๑๐๐๗/๑๘๑๐



กระทรวงการต่างประเทศ  
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

๒ ธันวาคม ๒๕๖๒

เรื่อง ร่างปฏิญญาทางการเมืองระดับสูงของการประชุมทบทวนระยะกลางของแผนปฏิบัติการเวียนนาสำหรับประเทศกำลังพัฒนาที่ไม่มีทางออกสู่ทะเลสำหรับทศวรรษ ค.ศ. ๒๐๑๔-๒๐๒๔

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

๒. ร่างปฏิญญาทางการเมืองระดับสูงของการประชุมทบทวนระยะกลางของแผนปฏิบัติการเวียนนาสำหรับประเทศกำลังพัฒนาที่ไม่มีทางออกสู่ทะเลสำหรับทศวรรษ ค.ศ. ๒๐๑๔-๒๐๒๔ พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ

ด้วยสหประชาชาติจะจัดการประชุมทบทวนระยะกลางของแผนปฏิบัติการเวียนนาสำหรับประเทศกำลังพัฒนาที่ไม่มีทางออกสู่ทะเลสำหรับทศวรรษ ค.ศ. ๒๐๑๔-๒๐๒๔ (Mid-Term Review of the Vienna Programme of Action for Landlocked Developing Countries for the Decade 2014-2024) ในวันที่ ๕-๖ ธันวาคม ๒๕๖๒ โดยที่ประชุมจะรับรองร่างปฏิญญาทางการเมืองระดับสูงเพื่อเป็นเอกสารผลลัพธ์ การประชุม กระทรวงการต่างประเทศจึงขอเสนอร่างปฏิญญาทางการเมืองระดับสูงของการประชุมทบทวนระยะกลางของแผนปฏิบัติการเวียนนาสำหรับประเทศกำลังพัฒนาที่ไม่มีทางออกสู่ทะเลสำหรับทศวรรษ ค.ศ. ๒๐๑๔-๒๐๒๔ มาเพื่อคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีตามพระราชบัญญัติฯ ด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๙ มาตรา ๕ (๗) เนื่องจากเกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือเกี่ยวกับองค์กรระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันต่อรัฐบาลไทย ซึ่งรองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด ชาตุศรีพิทักษ์) กำกับการบริหารราชการกระทรวงการต่างประเทศได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอต่อคณะกรรมการรัฐมนตรีด้วยแล้ว (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑) โดยมีรายละเอียดสำคัญ ดังนี้

## ๑. เรื่องเดิม

๑.๑ เมื่อวันที่ ๒๕-๒๙ สิงหาคม ๒๕๖๒ ได้มีการประชุม International Ministerial Conference of Landlocked and Transit Developing Countries and Donor Countries and International Financial and Development Institutions on Transit Transport Cooperation ที่เมืองอัลมาตี สาธารณรัฐคาซัคสถาน ซึ่งที่ประชุมได้รับรองปฏิญญาอัลมาตี (Almaty Declaration) และรับรองแผนปฏิบัติการอัลมาตี (Almaty Programme of Action: APoA) อันเป็นการแสดงเจตจำนณร่วมกันของประเทศต่าง ๆ ที่จะตอบสนองความต้องการพิเศษของประเทศกำลังพัฒนาที่ไม่มีทางออกสู่ทะเล

และมีการกำหนดโครงสร้างความร่วมมือด้าน Transit Transport Cooperation สำหรับประเทศกำลังพัฒนา ที่ไม่มีทางออกสู่ทะเลและประเทศทางผ่าน เพื่อยกระดับการมีส่วนร่วมของประเทศกำลังพัฒนาที่ไม่มีทางออกสู่ทะเลในด้านการค้าระหว่างประเทศ การเสริมสร้างระบบขนส่งที่มีประสิทธิภาพ การส่งเสริมสิทธิในการเข้าถึงทะเลของประเทศกำลังพัฒนาที่ไม่มีทางออกสู่ทะเล การส่งเสริมความร่วมมือใต้-ใต้ และการเพิ่มความช่วยเหลือเพื่อการพัฒนาอย่างเป็นทางการแก่ประเทศกำลังพัฒนาที่ไม่มีทางออกสู่ทะเล

๑.๒ เมื่อวันที่ ๓-๕ พฤษภาคม ๒๕๕๗ ได้มีการประชุมสหประชาติว่าด้วยประเทศกำลังพัฒนาที่ไม่มีทางออกสู่ทะเล ครั้งที่ ๒ ณ กรุงเวียนนา สาธารณรัฐออสเตรีย ซึ่งที่ประชุมได้ทบทวนการดำเนินการตามแผนปฏิบัติการอัลมาตี และได้รับรองปฏิญญาเวียนนา (Vienna Declaration) และแผนปฏิบัติการเวียนนาสำหรับประเทศกำลังพัฒนาที่ไม่มีทางออกสู่ทะเลสำหรับทศวรรษ ค.ศ. ๒๐๑๔-๒๐๒๔ (Vienna Programme of Action for Landlocked Developing Countries for the Decade 2014-2024) ซึ่งยืนยันเจตนารณรงค์ทางการเมืองของรัฐสมาชิก ประเทศทางผ่านและหุ้นส่วนในการนำแผนปฏิบัติการเวียนนา ไปปฏิบัติเพื่อการพัฒนาของประเทศกำลังพัฒนาที่ไม่มีทางออกสู่ทะเล เพื่อจัดการกับความต้องการและความท้าทายพิเศษของประเทศเหล่านี้อันเกิดจากการไม่มีทางออกสู่ทะเล ความห่างไกล และข้อจำกัดเชิงภูมิศาสตร์ และเพื่อเป็นส่วนหนึ่งในการเพิ่มอัตราการเจริญเติบโตที่ยั่งยืนและครอบคลุม ทุกภาคส่วนและนำไปสู่การจัดความยั่งยืน

๑.๓ สมัชชาสหประชาติได้มีข้อมติที่ ๗๗/๒๓๒ เมื่อปี ๒๕๖๐ ให้ประเทศไทยเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมระดับสูงเป็นเวลาสองวันเพื่อทบทวนความคืบหน้าในการอนุวัติแผนปฏิบัติการเวียนนา จึงได้นำมาสู่การจัดการประชุมทบทวนระยะกลางของแผนปฏิบัติการเวียนนาสำหรับประเทศกำลังพัฒนาที่ไม่มีทางออกสู่ทะเลสำหรับทศวรรษ ค.ศ. ๒๐๑๔-๒๐๒๔ ในวันที่ ๕-๖ ธันวาคม ๒๕๖๒ ที่สำนักงานใหญ่สหประชาติ นครนิวยอร์ก โดยเอกอัครราชทูตผู้แทนถาวรสหประชาติ ณ นครนิวยอร์ก จะเป็นหัวหน้าคณะผู้แทนไทยเข้าร่วมการประชุมฯ ซึ่งที่ประชุมจะพิจารณารับรองร่างปฏิญญาทางการเมืองระดับสูงฯ ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

## ๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

ร่างปฏิญญาทางการเมืองระดับสูงของการประชุมทบทวนระยะกลางของแผนปฏิบัติการเวียนนาสำหรับประเทศกำลังพัฒนาที่ไม่มีทางออกสู่ทะเลสำหรับทศวรรษ ค.ศ. ๒๐๑๔-๒๐๒๔ แสดงถึงเจตนารณรงค์ทางการเมืองของรัฐบาลประเทศไทยต่อไป ที่จะมุ่งดำเนินการตามแผนปฏิบัติการเวียนนา เพื่อสนับสนุนประเทศกำลังพัฒนาที่ไม่มีทางออกสู่ทะเลในการบรรลุเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน จึงมีนัยเชิงความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ / องค์กรระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย และเข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชบัญญัติว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๕ (๗)

## ๓. ความเร่งด่วน

โดยที่ที่ประชุมทบทวนระยะกลางของแผนปฏิบัติการเวียนนาสำหรับประเทศกำลังพัฒนา

ที่ไม่มีทางออกสู่ท่าเรือสำหรับทศวรรษ ค.ศ. ๒๐๑๔-๒๐๒๔ จะรับรองร่างปฏิญญาฯ ในวันที่ ๖ ธันวาคม ๒๕๖๒ ซึ่งมีความจำเป็นเร่งด่วนที่จะต้องเสนอคณะกรรมการให้ความเห็นชอบก่อนการรับรองร่างปฏิญญาฯ

#### ๔. สาระสำคัญ ข้อเท็จจริงและกฎหมาย

ร่างปฏิญญาฯ ได้ผ่านกระบวนการเจรจาในระยะสุดท้ายโดยคณะกรรมการของประเทศไทย สมาชิกสหประชาชาติที่นครนิวยอร์ก ซึ่งมีเอกสารอักษรทุตผู้แทนถาวรสหประชาชาติและเอกสารอักษรทุตผู้แทนถาวรสหประชาชาติจัดกรกฎาคมเป็นผู้ประสานงานการเจรจาร่วม และคณะกรรมการไทยประจำสหประชาชาติ ณ นครนิวยอร์ก ได้เข้าร่วมการเจรจามาโดยตลอด

ร่างปฏิญญาฯ เป็นเอกสารผลลัพธ์ของการประชุม มีเนื้อหาแสดงถึงความคืบหน้าในการดำเนินงานเพื่อบรรลุแผนปฏิบัติการเวียนนา และเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน แนวทางความร่วมมือในอนาคตระหว่างประเทศไทยกำลังพัฒนาที่ไม่มีทางออกสู่ทะเล กับประเทศไทยทางฝ่าย การระดมทรัพยากรให้เพียงพอ ต่อการดำเนินการตามแผนปฏิบัติการเวียนนา การส่งเสริมการเข้าถึงตลาดสำหรับการส่งออกประเทศไทย กำลังพัฒนาที่ไม่มีทางออกสู่ทะเล การเสริมสร้างโครงสร้างพื้นฐานที่ยั่งยืน การเข้าถึงแหล่งเงินลงทุนและเทคโนโลยีเพื่อการพัฒนา การส่งเสริมการพัฒนาด้านวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและนวัตกรรม และการสร้างความต้านทานต่อการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ และการใช้ชีวิตให้สมัชชาสหประชาชาติพิจารณาจัดการประชุมสหประชาชาติว่าด้วยประเทศไทยกำลังพัฒนาที่ไม่มีทางออกสู่ทะเล ครั้งที่ ๓ ในปี ๒๕๖๗ โดยไม่มีถ้อยคำหรือบริบทใดที่มุ่งจะก่อให้เกิดพันธกรณีภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ ดังนั้น จึงไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐

#### ๕. ผลกระทบ

#### ๖. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา

#### ๗. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/ อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

#### ๘. ข้อกฎหมายและข้อมูลคณะกรรมการที่เกี่ยวข้อง

พระราชบัญญัติว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการ พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๓)

#### ๙. ข้อเสนอส่วนราชการ

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีเพื่อโปรดพิจารณา ดังนี้

๙.๑ ให้ความเห็นชอบต่อร่างปฏิญญาทางการเมืองระดับสูงของการประชุมทบทวนระยะกลางของแผนปฏิบัติการเวียนนาสำหรับประเทศไทยกำลังพัฒนาที่ไม่มีทางออกสู่ทะเลสำหรับทศวรรษ ค.ศ. ๒๐๑๔-๒๐๒๔ ทั้งนี้ หากมีความจำเป็นต้องปรับปรุงร่างปฏิญญาฯ ในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญและไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของประเทศไทย ขอให้กระทรวงการต่างประเทศสามารถดำเนินการได้ตามความเหมาะสม

โดยนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีทราบภายหลัง

๙.๒ ให้ความเห็นชอบให้ออกอัครราชทูตผู้แทนถาวรสหประชาชาติ ณ  
นครนิวยอร์ก ซึ่งเป็นหัวหน้าคณะผู้แทนไทย ร่วมรับรองร่างปฏิญญาทางการเมืองระดับสูงของการประชุม  
ทบทวนระบบทุกประการของแผนปฏิบัติการเวียนนาสำหรับประเทศไทยไม่มีทางออกสู่ทะเลสำหรับ  
ทศวรรษ ค.ศ. ๒๐๑๕-๒๐๒๕

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำทราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะกรรมการพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายดอน ปริญต์กิจวิทย์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมองค์การระหว่างประเทศ

กองกิจการเพื่อการพัฒนา

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๒๑๒๙

โทรสาร ๐ ๒๖๗๓ ๕๐๘๐

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ ek.weskosit@mfa.go.th